

# interline

## ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДЛЯ ВБУДОВАНИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ  
ДУХОВИХ ШАФ:  
OES 730 ECH XA,  
OEG 733 ETD BA,  
OEG 733 ETD BB

Перед використанням продукції  
Interline™ уважно ознайомтеся з цією  
інструкцією.

У разі виникнення складностей з  
використанням продукту зверніться  
до сервісного центру:

 0 800 30 33 34



скануйте для переходу  
на офіційний сайт

## Зміст

<b>ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ .....</b>	3
<b>ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ .....</b>	3
<b>ЗАСТЕРЕЖЕННЯ .....</b>	3
<b>ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ ТА ЙОГО МОЖЛИВІ ПРИЧИНІ .....</b>	4
<b>ВСТАНОВЛЕННЯ .....</b>	5
<b>КЕРУВАННЯ ПРИСТРОЄМ .....</b>	6
<b>ОРГАНИ КЕРУВАННЯ .....</b>	6
<b>ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ .....</b>	6
<b>ПРОГРАМИ НАГРІВУ .....</b>	7
<b>ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ .....</b>	8
<b>АКСЕСУАРИ .....</b>	9
<b>ЕНЕРГОЕФЕКТИВНЕ ВИКОРИСТАННЯ .....</b>	11
<b>ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА .....</b>	11
<b>ЗДОРОВ'Я .....</b>	12
<b>ОЧИЩЕННЯ ВАШОЇ ДУХОВОЇ ШАФИ .....</b>	12
<b>ДВЕРЦЯТА .....</b>	14
<b>ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ .....</b>	19
<b>ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ .....</b>	21
<b>ПОПУЛЯРНІ РЕЦЕПТИ .....</b>	23
<b>ПРИГОТУВАННЯ ТЕСТОВИХ СТРАВ ЗГІДНО З ЕН 60350-1 .....</b>	25
<b>ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ ЗГІДНО З ЕН 60350-1 .....</b>	26
<b>ГОТУВАННЯ В ЕКО-РЕЖИМІ .....</b>	26
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	26

## **ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ**

### **ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ**

Ми вдячні Вам за покупку вбудованої електричної духової шафи Interline. Переконайтесь, що Ви отримали прилад без ушкоджень. При виявленні пошкоджень зверніться до торгівельної організації, де Ви придбали прилад. Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті: <https://interline.ua/>.

Перш ніж розпакувати її, уважно прочитайте цю інструкцію. Після цього Ви зможете безпечно та правильно користуватися своїм приладом. наполегливо рекомендуємо зберегти інструкцію з експлуатації для подальшого використання, або для наступних власників.

Прилад призначений тільки для встановлення на кухні. Дотримуйтесь спеціальних інструкцій з монтажу. Перевірте прилад на предмет пошкодження після його розпакування. Не підключайте прилад, якщо він пошкоджений. Тільки авторизований професіонал може підключати прилад напряму до електромережі.

Пошкодження, спричинені неправильним підключенням, не покриваються гарантією. Використовуйте цей прилад тільки в приміщенні. Прилад слід використовувати лише для приготування їжі та напоїв. Під час роботи прилад повинен бути під наглядом.

Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також люди зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм надано нагляд чи інструкцію щодо використання приладу безпечним способом та вони розуміють усі небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом, займатись чищенням та обслуговуванням без нагляду.

Діти не повинні грати з приладом чи біля нього. Діти не повинні чистити прилад чи проводити технічне обслуговування, якщо їм менше 8 років та якщо вони не знаходяться під наглядом дорослих.

Тримайте дітей віком до 8 років на безпечній відстані від приладу та кабелю живлення. Будь ласка, вставляйте аксесуари всередину пристрою так, як це передбачено в цій інструкції.

### **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

#### **Небезпека електричного ураження**

1. Неправильний ремонт є небезпечним. Ремонт чи заміна кабелю живлення має здійснюватися лише в авторизованих сервісних центрах, чи здійснюватися персоналом, що має відповідну кваліфікацію. Якщо прилад несправний, відключіть прилад від електромережі або перемкніть вимикач в коробці запобіжників. Зверніться до сервісного центру чи місця, де Ви придбали прилад.

2. Ізоляція кабелю електроприладів може плавитися при контакті з гарячими частинами приладу. Ніколи не дозволяйте електричним кабелям контактувати з гарячими частинами приладу.

3. Не використовуйте очищувачі високого тиску чи прилади очистки з використання пари. Вони можуть призвести до ураження електричним струмом.

4. Несправний прилад може спричинити ураження електричним струмом. Ніколи не вмикайте несправний прилад. Відключіть прилад від мережі, або перемкніть вимикач у коробці запобіжників. Зверніться до сервісного центру.

#### **Небезпека опіку**

1. Під час роботи прилад та його частини можуть сильно нагріватися. Не торкайтесь їх та нагрівальних елементів.

2. Завжди давайте час для того, щоб пристрій захолонув після використання.

3. Тримайте дітей на безпечній дистанції.

4. Аксесуари та посуд також сильно нагріваються. Завжди користуйтесь рукавичками, щоб дістати посуд чи аксесуари.

5. Легкозаймисті пари алкоголю можуть призвести до пожежі всередині відділення для готування. Ніколи не готуйте страви, що містять велику кількість напоїв з високим вмістом алкоголю. Такі напої можна використовувати лише в невеликій кількості. Відкривайте дверцята пристрою з обережністю.

#### **Небезпека ошпарювання**

1. Відкриті частини пристрою можуть сильно нагріватися під час роботи. Не торкайтесь гарячих частин приладу. Тримайте дітей на безпечній дистанції.

2. Відкриваючи дверцята пристрою, оберігайтеся можливого витоку гарячої пари. В залежності від температури, пара може бути прозорою. Не стійте надто близько до дверцят, відкриваючи їх. Відкривайте їх з обережністю та тримайте дітей подалі від приладу.

3. Вода в гарячій ємності може створити гарячу пару. Ніколи не наливайте холодну воду в гарячий посуд.

## **Небезпека травмування**

1. Подряпане скло у дверцятах приладу може перетворитися на тріщину. Не використовуйте скляний скребок, гострі чи абразивні засоби для чищення та миючі засоби.
2. Петлі на дверцятах приладу рухаються при відкриванні та закритті дверей, і Ви можете потрапити в пастку. Тримайте руки подалі від петель.

## **Небезпека пожежі**

1. Зберігання легкозаймистих речовин всередині приладу може спричинити пожежу. Ніколи не зберігайте їх там. Не відкривайте дверцята пристрою, якщо всередині є дим. В такому випадку, вимкніть прилад, відключіть його від електромережі чи вимкніть його запобіжник.

2. При відкритті дверцят створюється тяга. Жаростійкий папір може зіткнутися з нагрівальним елементом і загорітися. Під час попереднього нагрівання не кладіть жаростійкий папір на аксесуари. Завжди кладіть страву чи форму для випікання так, щоб їхня вага притискала жаростійкий папір та не давала йому можливості рухатись. Лише вкрийте необхідну поверхню жаростійким папером. Він не повинен виступати за межі аксесуарів.

## **Небезпека магнітного поля**

В панелі керування чи в його елементах використовуються постійні магніти. Вони можуть впливати на електронні імплантати, наприклад серцеві кардіостимулятори чи інсульні помпи. Користувачі електронних імплантатів повинні знаходитися на відстані щонайменше 10 см від панелі керування.

## **ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ ТА ЙОГО МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ**

1. Аксесуари, фольга, жаростійкий папір чи посуд безпосередньо на поверхні внутрішньої частини приладу: Не кладіть аксесуари безпосередньо на підлогу внутрішньої частини приладу. Не накривайте нижню частину внутрішнього відсіку фольгою чи жаростійким папером. Не розміщуйте посуд на нижній частині внутрішнього відсіку, якщо встановлена температура вище 50°C. Це призведе до накопичення тепла та пошкодить внутрішнє покриття.

2. Алюмінієва фольга: Алюмінієва фольга не повинна торкатися скла в дверцятах. Це може назавжди змінити колір скла.

3. Силіконовий посуд: Не використовуйте силіконові килимки чи посуд, та аксесуари, що містять цей матеріал. Вони можуть пошкодити датчик духової шафи.

4. Холодна вода, налита в гарячий посуд: Не наливайте холодну воду в гарячий посуд. Це призведе до утворення пари. Різкі зміни температури можуть пошкодити внутрішнє покриття.

5. Вологість: З часом надмірна вологість всередині камери для приготування може привести до корозії. Ви повинні давати пристрою висохнути повністю після використання. Не зберігайте вологу їжу в камері протягом тривалого періоду часу. Не зберігайте їжу в камері приготування.

6. Відкривання дверцят для швидкого охолодження приладу: Дайте час, щоб духована шафа охолонула сама з закритими дверцятаами після використання на високій температурі. Не кладіть нічого між дверцятаами та камерою, не потрібно створювати щілину. Це може пошкодити меблі поблизу. Можна залишати двері відчиненими для того, щоб дати пристрою висохнути, лише у випадку надмірного накопичення вологи після використання духової шафи.

7. Фруктовий сік: Випікаючи особливо соковиті фруктові пироги, не заповнююте пекарську форму по вінця, залишайте простір. Фруктовий сік може скапувати та залишати плями, які неможливо буде відчистити. За можливістю, використовуйте глибший посуд.

8. Забруднення ущільнювача між дверцятаами та камерою: Якщо ущільнювач надто брудний, дверцята не будуть щільно закриватися. Це може привести до пошкодження меблів. Тримайте ущільнювач чистий.

9. Використання дверцят в якості сидіння, полиці чи робочої поверхні: Не сідайте, не використовуйте в якості робочої поверхні та не розміщуйте будь-які речі на відкритих дверцятах.

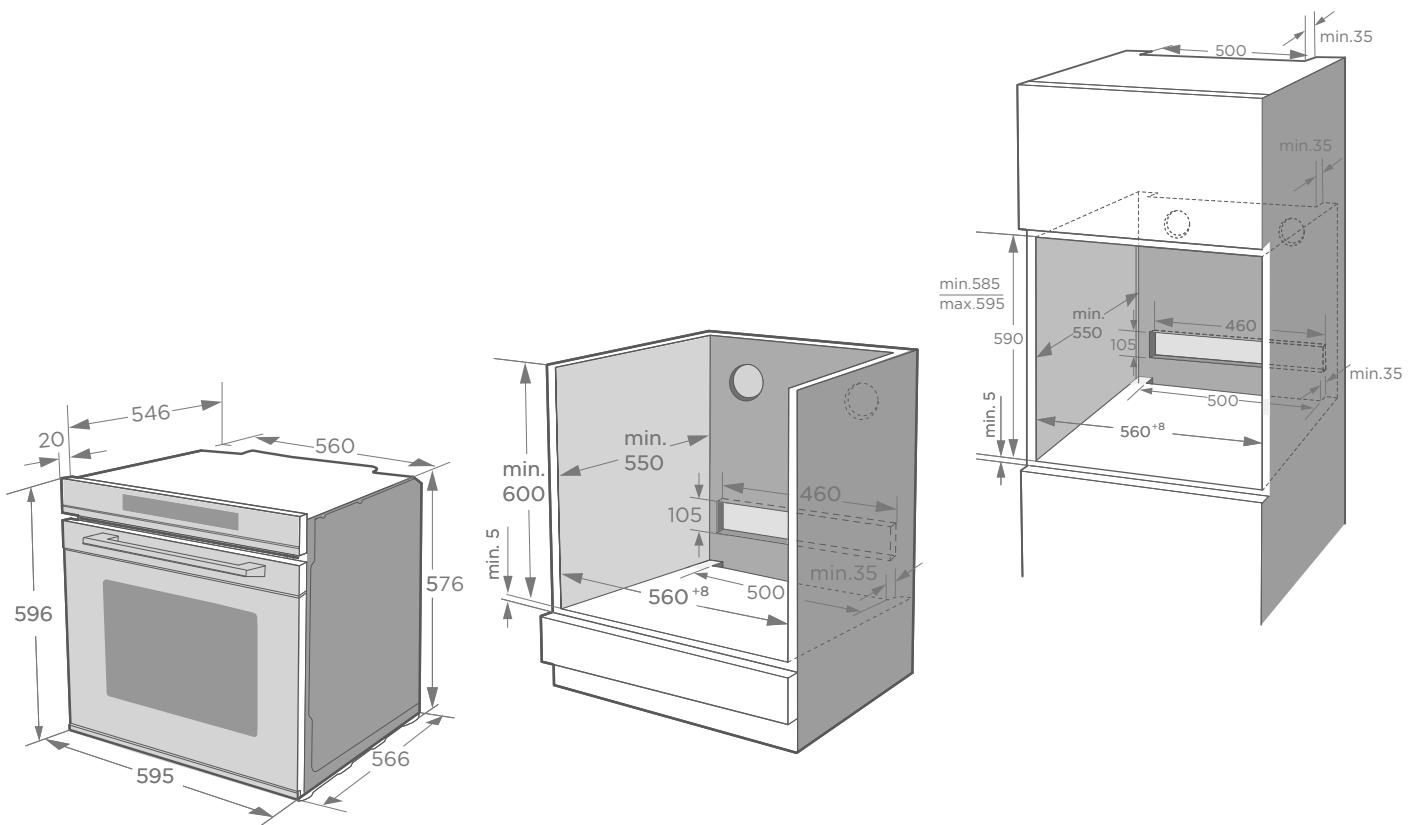
10. Неправильне встановлення аксесуарів: Аксесуари можуть подряпати дверцята приладу під час закриття. Розміщуйте аксесуари якнайглибше всередині камери для приготування.

11. Неправильне перенесення пристрою: Не несіть пристрій, тримаючи його за ручку дверцят. Дверна ручка не розрахована на вагу духової шафи та може зламатися.

12. При використанні залишкового тепла вимкненого приладу для підігрівання їжі, може утворюватися надмірна вологість. Це призведе до накопичення конденсату та привести до корозії духової

шрафи та приладів, а також меблів, поруч з нею. Уникайте утворення конденсату відкривши двері чи використовуйте функцію «Розморожування».

## ВСТАНОВЛЕННЯ



Для правильного функціонування духової шафи необхідно переконатись, що вона встановлена належним чином згідно з інструкцією. Гарантія приладу не поширюється на пошкодження, що були спричинені неправильним встановленням.

Використовуйте рукавиці під час встановлення пристрою для захисту від можливих порізів гострими кутами.

Перевірте пристрій на наявність ушкоджень перед встановленням. Не підключайте його в разі виявлення будь-яких ушкоджень.

Перед першим увімкненням, переконайтесь, що Ви зняли увесь пакувальний матеріал та усю клейку плівку з духової шафи.

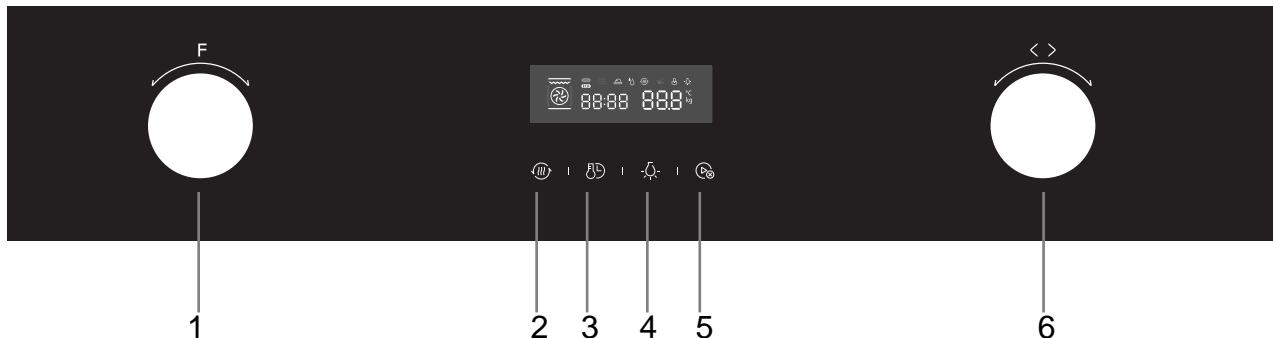
Розміри будовування зазначені в мм.

Необхідно, щоб розетка, до якої підключається пристрій, чи запобіжним, були легкодоступними. Це потрібно для того, щоб можна було легко та швидко вимкнути пристрій після встановлення в разі необхідності.

**УВАГА!** Не встановлюйте духову шафу за декоративними дверима, щоб уникнути перегріву.

## КЕРУВАННЯ ПРИСТРОЄМ

### ОРГАНИ КЕРУВАННЯ



Символ	Короткий опис	Повний опис
F	1. Вибір температури, функцій	Використовується для регулювання температури
🕒	2. Попередній нагрів	Використовуйте цю кнопку для увімкнення функції «Швидкий попередній нагрів»
🌡️	3. Кнопка температури/часу	Кнопка налаштування температури та часу
💡	4. Вимкнення/ввімкнення лампи	Перемикач освітлення
⟳	5. Старт/Пауза/Відміна	Натисніть та відпустіть для старту чи паузи Натисніть та утримуйте для скасування операції
<>	6. Вибір програми	Зміна програм, що відображаються на дисплеї

### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Помийте посуд та аксесуари перед тим, як вперше готувати у вашій новій духовій шафі.

1. Зніміть усі наклейки, захисну плівку та захисну транспортувальну упаковку.
2. Витягніть усі аксесуари та бічні стійки з камери для готовування.
3. Очистіть аксесуари та бічні стійки за допомогою мильної води та ганчірки чи м'якої щітки.
4. Переконайтесь, що в камері для готовування не залишилось пакувального матеріалу, що може спричинити пожежу.
5. Протріть гладкі поверхні та дверцята м'якою вологою ганчіркою.
6. Для усунення запаху від нового приладу прогрійте духову шафу порожньою та з зачиненими дверима.
7. Переконайтесь, що кухня гарно провітрюється, коли вперше користуєтесь пристроєм. Також тримайте дітей та тварин в іншій кімнаті в цей момент. Зачиніть двері до суміжних кімнат.
8. Встановіть такі налаштування (Як це зробити буде описано далі, в розділі «**Використання приладу**»):

Налаштування	
Режим нагрівання	
Температура	250°C
Час	1 година

### ПІСЛЯ ТОГО, ЯК ДУХОВА ШАФА ЗАХОЛОНЕ:

1. Протріть гладкі поверхні та дверцята водою з миючим засобом та ганчіркою для посуду.
2. Витріть насухо усі поверхні.
3. Встановіть бічні стійки.

### **Встановлення часу**

Перед використанням духової шафи, Ви маєте виставити час.

1. Після підключення пристрою до електромережі, натисніть кнопку  .
2. Встановіть поточний час використовуючи ручку вибору програми.
3. Натисніть кнопку  ще раз для підтвердження.

ПРИМІТКА: Годинник працює в 24-х годинному форматі.

### **ПРОГРАМИ НАГРІВУ**

Ваш пристрій має кілька програм нагріву, що полегшує його використання. Щоб спростити вам підбір необхідної програми, ми описали різницю між ними та сфери застосування.

<b>Символ</b>	<b>Назва програми</b>	<b>Температура</b>	<b>Застосування</b>
	Звичайна	30-250°C	Для традиційної випічки та смаження на одному рівні. Особливо підходить для тортів з вологими начинками.
	Конвекція	50-250°C	Для випікання і смаження на одному або декількох рівнях. Тепло надходить від кільцевого нагрівача, що оточує вентилятор рівномірно.
	EKO	140-240°C	Енергозберігаюча програма приготування.
	Звичайна + вентилятор	50-250°C	Для випікання і смаження на одному або декількох рівнях. Вентилятор розподіляє тепло від нагрівальних елементів рівномірно по камері для готування.
	Гриль	150-250°C	Для смаження на грилі невеликої кількості їжі та підсмажування їжі. Розміщуйте їжу в центрі під нагрівальним елементом.
	Подвійний гриль + вентилятор	50-250°C	Для приготування на грилі та для обсмажування їжі. Вентилятор розподіляє тепло рівномірно по Камері для готування.
	Подвійний гриль	150-250°C	Для приготування на грилі та для обсмажування їжі.
	Піца	50-250°C	Для піци та страв, яким потрібно багато тепла, що надходить знизу. Працюватимуть нижній нагрівач та кільцевий нагрівач.
	Лише нижній нагрівальний елемент	30-220°C	Для додавання хрусткої скоринки до основ піци, пирогів чи іншої випічки. Тепло йде від нижнього нагрівального елементу.
	Розморожування	-	Для розморожування заморожених продуктів.
	Доведення тіста	30-45°C	Для виготовлення дріжджового тіста й закваски, доведення і культивування йогурту.

## **ПРИМІТКА**

1. Для розмороження великої кількості їжі можна зняти бокові стійки та розташувати посуд безпосередньо на нижній частині камери для приготування.
2. Для розігріву посуду, радимо зняти бічні стійки та увімкнути гриль разом з вентилятором та виставити температуру 50°C.
3. Завдяки оптимальному розподілу тепла всередині камери для готування, вентилятор буде працювати не постійно, а лише у потрібний час, щоб гарантувати найкращий результат.

## **ОБЕРЕЖНО**

1. Відкриття дверей не зупиняє роботу пристрою. Будьте обережні, відкриття дверей під час роботи пристрою може привести до опіків.
2. Не перекривайте вентиляційні отвори, їх перекриття може привести до перегріву духової шафи.

## **Охолоджуючий вентилятор**

Вентилятор, що використовується для охолодження приладу, вмикається та вимикається за потребою. Гаряче повітря виходить крізь вентиляційний отвір, що знаходиться над дверцятами.

## **ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ**

### **Готування**

1. Після підключення духової шафи до електромережі, використовуйте ручку вибору температури для встановлення температурних функцій та ручку вибору режиму для встановлення режиму відповідно.
2. Натисніть  для початку роботи духової шафи.
3. Натисніть  для паузи.
4. Натисніть та утримуйте протягом 3-х секунд  для повної зупинки.

**ПРИМІТКА:** Режим, температура та налаштування грилю можна змінити в будь-який час роботи за допомогою відповідних кнопок налаштування.

### **Встановлення таймеру**

1. Після підключення духової шафи до електромережі, використовуйте ручку вибору температури для встановлення температурних функцій та ручку вибору режиму для встановлення режиму відповідно.
2. Натисніть  , використовуйте ручку вибору режиму для встановлення таймеру.
3. Натисніть  ще раз для підтвердження, духовна шафа почне працювати.

### **Швидкий попередній розігрів перед вибором режиму**

1. Натисніть  для увімкнення функції швидкого попереднього розігріву.
2. Ви можете встановити необхідну температуру ручкою для встановлення температури. Якщо температура не була обрана, буде духовна шафа розігрітися до 200°C.
3. Під час попереднього розігріву, на дисплеї відображатиметься  .
4. Коли попередній розігрів закінчиться, на дисплеї відобразиться  . Протягом наступних 30 секунд буде лунати звуковий сигнал та буде зберігатися температура.
5. Після цього Ви можете обрати необхідний режим та встановити температуру, розмістити їжу всередині камери для готування та розпочати готовувати.

### **Швидкий попередній розігрів після вибором режиму**

1. Після підключення духової шафи до електромережі, використовуйте ручку вибору температури для встановлення температурних функцій та ручку вибору режиму для встановлення режиму відповідно.
2. Натисніть  для увімкнення функції швидкого попереднього розігріву.
3. Після досягнення необхідної температури, пролунає звуковий сигнал і духовна шафа продовжить працювати.

**ПРИМІТКА:** Для того, щоб ваша страва була приготована рівномірно, не розміщуйте її всередині до закінчення попереднього розігріву духової шафи.

### **Зміна режиму, температури та часу готування**

Змінити режим, температуру та час готування можна в будь-який момент.

1. Використовуйте ручку зміни температури для встановлення необхідної температури.
2. Використовуйте ручку вибору режиму для зміни режиму.
3. Натисніть  , використовуйте ручку вибору режиму для встановлення таймеру.
4. Якщо протягом 6 секунд після зміни налаштувань, не було зроблено додаткових змін, то обрані налаштування вступлять в силу.

### **ОБЕРЕЖНО**

Після використання, духова шафа залишається дуже гарячою, особливо всередині камери для готування. Ніколи не торкайтесь внутрішньої поверхні та нагрівальних елементів голими руками. Використовуйте спеціальні рукавиці для того, щоб витягнути посуд чи аксесуари з камери готування, ю дозволити приладу повністю охолонути. Тримайте дітей на безпечної дистанції від духової шафи, щоб уникнути можливих травм й опіків.

### **Захист від дітей**

Ваш пристрій має функцію захисту від дітей. Вона блокує панель керування та не дозволить дітям випадково чи спеціально змінити будь-які налаштування пристрою.

Натисніть та утримуйте протягом 3-х секунд кнопки  та  , на дисплеї з'явиться символ  . Він означає, що керування тепер заблоковане.

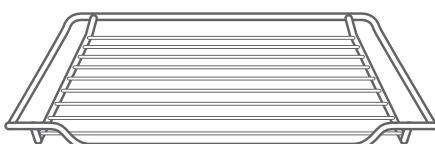
Натисніть та утримуйте ці кнопки знову для розблокування органів керування.

## **АКСЕСУАРИ**

Ваш пристрій має кілька аксесуарів в комплекті. Тут Ви знайдете їхній короткий опис та інформацію про те, як ними користуватися.

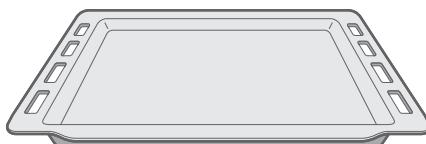
### **Аксесуари в комплекти**

Ваш пристрій постачається разом з такими аксесуарами:



**Решітка**

Для посуду, форм для випікання пирогів та жаростійких страв. Для засмаження та грилю.



**Деко для випічки**

Для форм з випічки та дрібної випічки

Ви можете використовувати деко для розміщення на ньому різних рідин чи для готування страв з великим вмістом соку.

Використовуйте лише оригінальні аксесуари.

Ви можете купити аксесуари в магазині, де пристрій був придбаний чи онлайн.

#### ПРИМІТКА

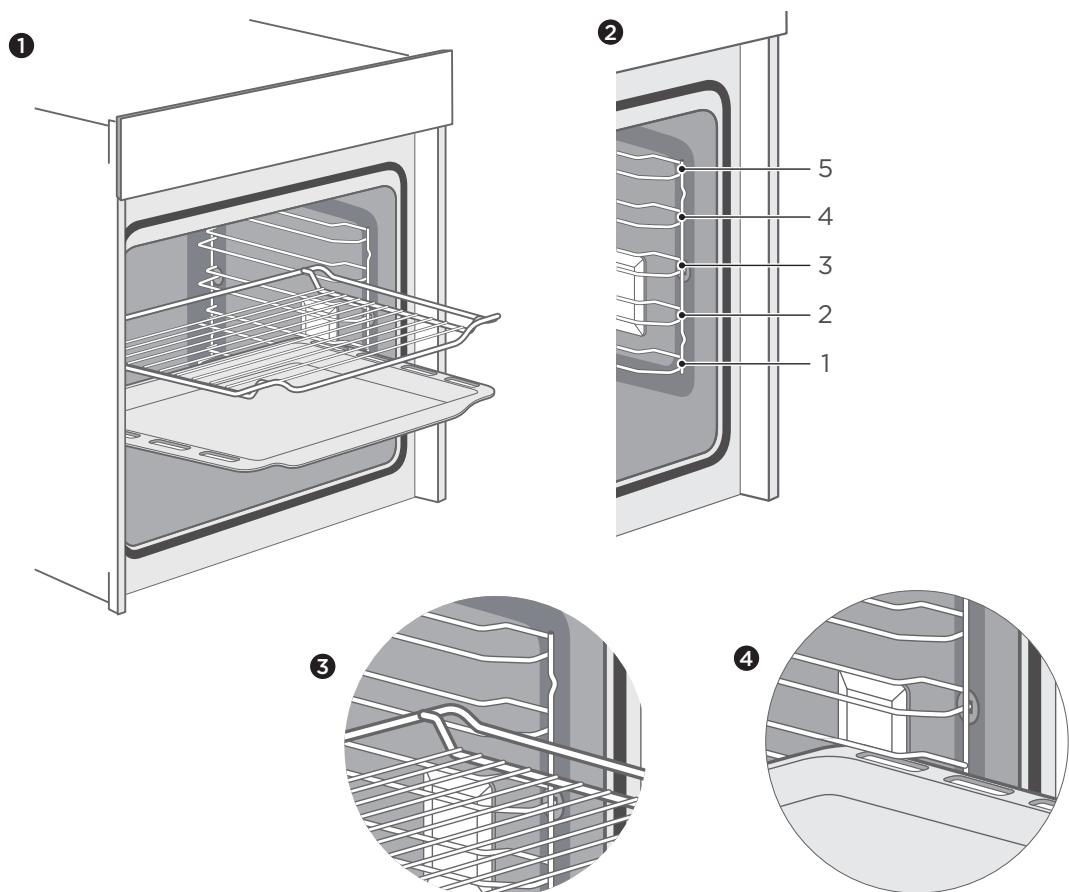
Аксесуари можуть деформуватися сильно нагріваючись. Однак це не позначиться на їхніх функціях. Вони повернуть собі оригінальну форму після того, як охолонуть.

#### Встановлення аксесуарів

В камері для приготування є п'ять позицій для розміщення аксесуарів. Місця для розміщення нумеруються знизу до верху. Аксесуари можна витягнути приблизно наполовину до того моменту, як вони почнуть перехилитися.

#### ПРИМІТКА

1. Переконайтесь, що Ви встановлюєте аксесуари правильно.
2. Встановлюючи аксесуари, переконайтесь, що вони стали на своє місце до кінця так, щоб при закритті дверцят вони їх не торкалися.



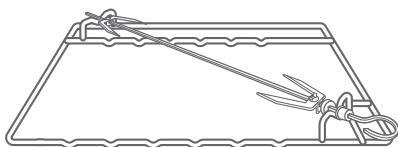
#### Функція фіксації аксесуарів

Аксесуари можна витягнути приблизно наполовину до того, як вони зупиняться на місці. Ця функція дозволяє уникнути падіння страв та аксесуарів під дією сили тяжіння. Розміщуйте аксесуари правильно задля того, щоб ця функція працювала. Встановлюючи решітку переконайтесь, що Ви робите все так, як на показано на малюнках 1 та 3.

Встановлюючи деко, переконайтесь, що Ви робите все так, як на показано на малюнках 1 та 4.

## Аксесуари-опції

Ви можете придбати інші аксесуари в магазинах, де придбали цю модель духової шафи та онлайн. Виробником передбачено такі додаткові аксесуари, як:



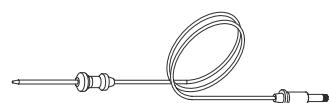
Обертельна система

Для засмаження м'ясо курча, індички, кролика тощо.



Шампур

Для засмаження м'ясо та овочів, як на барбекю.



Щуп для м'яса

Встановлюйте щуп в середину м'яса, що запікаєте. Подалі від жиру та кісток.

## Встановлення аксесуарів:

Шампур використовується лише разом з обертельною системою. Розміщуйте його так, як показано на малюнку. Перед тим, як розміщувати аксесуари всередині духової шафи переконайтесь, що їжа надійно закріплена на них. Встановлюйте ці аксесуари на другий рівень.

### ПРИМІТКА

1. Обертельна система працює в залежності від параметрів страви, яку Ви готуєте, та не обертається постійно. Надягайте спеціальні рукавиці та будьте обережними відкриваючи дверцята духової шафи. Цей аксесуар повертається на 90°

2. Шампури мають гострі наконечники, будьте обережними та тримайте дітей й людей з обмеженими можливостями подалі від них. Перед ввімкненням приладу переконайтесь, що вони вільні та не торкаються стінок камери для готовування. Адже це може пошкодити пристрій та бути небезпечним для людей.

3. Ми наполегливо радимо Вам розміщувати цей аксесуар на другому рівні та використовувати програму, що вмікає верхній та нижній нагрівальні елементи одночасно.

Коли Ви збираєтесь купити будь-який аксесуар до духової шафи, також називайте її модель.

## ЕНЕРГОЕФЕКТИВНЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. Витягніть усі аксесуари, що Вам не знадобляться в даний момент.
2. Не відкривайте двері під час роботи пристрою.
3. Якщо Ви відкрили двері під час роботи пристрою, вимкніть лампу (без зміни налаштувань температури).
4. Зменшіть температуру до 50°C та переконайтесь, що вентилятор вимкнений, за 5-10 хвилин до закінчення приготування страви. Використовуйте тепло всередині, щоб страва дійшла сама.
5. Використовуйте конвекцію завжди, коли це доречно.
6. Ви можете готувати та запікати на кількох рівнях одночасно використовуючи конвекцію.
7. Якщо страви не сумісні для готовування одна з одною одночасно, Ви можете готувати страви одна за одною, використовуючи тепло від попередньо приготованої страви.
8. Не використовуйте попередній нагрів для порожньої духової шафи без необхідності. Якщо попередній розігрів необхідний, то починайте готувати їжу відразу, як необхідна температура була досягнута.
9. Не використовуйте фольгу для накриття нижньої частини камери для готовування їжі.
10. Використовуйте таймер та щуп завжди, коли це можливо.
11. Використовуйте легкі форми для запікання та посуд з темним матовим покриттям. Уникайте використання великих, важких аксесуарів зі світло відбиваючою поверхнею, наприклад з нержавіючої сталі чи алюмінію.

## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пакувальний матеріал потрібний лише для захисту вашого нового приладу від пошкоджень під час транспортування. Він повинен бути переробленим після використання. Переробка зменшує кількість сиріх матеріалів та відходів. Електричні та електронні пристрої часто містять корисні матеріали, що можуть бути використані повторно. Будь ласка, не викидайте такі прилади разом з побутовим сміттям.



# **ЗДОРОВ'Я**

Акриламід в основному виділяється під час нагрівання їжі з високим вмістом крохмалю (наприклад картоплі, картоплі фрі, хлібу) до високих температур протягом тривалого часу.

## **ПІДКАЗКИ**

1. Готуйте швидко.
2. Готуйте такі страви до появи легкого золотистого відтінку на поверхні, не засмажуйте таку їжу до темно-коричневого кольору оболонки.
3. Більші порції виділяють менше акриламіду.
4. Використовуйте конвекцію, якщо це можливо.
5. Картопля фрі: Готуйте більше 450 г картоплі за раз, широко розподіляйте її по площі деко та перевертайте час від часу. Використовуйте усі можливі способи та знання, щоб досягти найкращого результату.

## **ОЧИЩЕННЯ ВАШОЇ ДУХОВОЇ ШАФИ**

### **Миючі засоби**

З хорошим доглядом, Ваш прилад збереже свою повну функціональність та товарну зовнішність надовго. В цьому розділі ми розповімо як піклуватися про вашу духову шафу.

Для того, щоб переконатись, що Ви використовуєте підходящий засіб для відповідної поверхні, використовуйте наведену таблицю нижче. Зверніть увагу, що не всі частини приладу, наведені в таблиці, присутні в вашому екземплярі. Це залежить від кожної конкретної моделі.

### **НЕБЕЗПЕКА!**

#### **Ризик ушкодження поверхні**

Не використовуйте:

1. Жорсткі чи абразивні миючі засоби.
2. Миючі засоби з високим вмістом спирту.
3. Жорсткі щітки/губки.
4. Очищувачі, що використовують високий тиск чи пару.
5. Спеціальні миючі засоби для чищення приладу, що ще не захолонув.

Завжди промивайте нову губку перед використанням.

## **ПІДКАЗКИ**

Ви можете придбати спеціальні губки та миючі засоби в спеціальних магазинах.

Дотримуйтесь інструкцій виробника.

<b>Зона пристрою</b>	<b>Метод чищення</b>
<b>Екстер'єр, передня частина з нержавіючої сталі</b>	<b>Тепла мильна мода:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Видаляйте плями та напіт, жир, крохмаль і альбумін (наприклад білок яйця) негайно. Під цими забрудненнями може утворюватися корозія. Шукайте спеціальні миючі засоби для нержавіючої сталі в спеціальних магазинах. Наносіть такі засоби дуже тонким шаром, використовуючи м'яку ганчірку.
<b>Пластмаса</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Не використовуйте засоби для миття скла чи скляні скребки.
<b>Фарбовані поверхні</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою

<b>Панель керування</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Не використовуйте засоби для миття скла чи скляні скребки.
<b>Дверцята</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Не використовуйте скляні скребки чи щітки з нержавіючої сталі.
<b>Ручка дверцят</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Якщо засіб для видалення накипу потрапить у контакт з ручкою, витріть його негайно.
<b>Емалеві поверхні та самоочисні поверхні</b>	дотримуйтесь інструкцій наведених нижче
<b>Скляна кришка для внутрішнього освітлення</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Якщо відділення сильно забруднене, то використовуйте спеціальні засоби.
<b>Ущільнювач дверей Не знімайте його</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Протріть серветкою чи ганчіркою з тканини. Не тріть з надмірною силою.
<b>Покриття дверцят з нержавіючої сталі</b>	<b>Миючі засоби для нержавіючої сталі:</b> Дотримуйтесь цієї інструкції. Не використовуйте засоби для нержавіючої сталі. Зніміть кришку дверцят для чищення.
<b>Аксесуари</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини, потім протріть сухою м'якою ганчіркою. Якщо Ви зіткнулись з сильними відкладенням бруду, використовуйте щітку з нержавіючої сталі.
<b>Направляючі рейки</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини чи щітки
<b>Висувна система</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини чи щітки. Краще її чистити, коли вона знаходиться в закритому стані. Не мийте в посудомийній машині.
<b>Щуп для м'яса</b>	<b>Тепла вода з миючим засобом:</b> Чистіть за допомогою ганчірки з тканини чи щітки. Не мийте в посудомийній машині.

#### ПРИМІТКИ

1. Невеликі відмінності в відтінку кольорів передньої панелі приладу через те, що вона складається з різних матеріалів таких, як скло, пластмаса, метал.
2. Тіні на дверній панелі у вигляді смуг утворюються відбиттям світла від внутрішнього освітлення.
3. Емаль виготовляється за високих температур. Це може проявитись легкими відмінностями у відтінку. Це нормально та не впливає на функціональність. Тонкі краї не повністю вкриті емаллю. Внаслідок цього краї можуть бути грубими. Проте це не погіршує їхні анти-корозійні властивості.
4. Завжди тримайте пристрій в чистоті та усуваїте забруднення негайно, щоб великі накопичення бруду не утворювались.

#### ПІДКАЗКИ

1. Чистіть камеру для готовування після кожного використання для запобігання запікання бруду. Такі забруднення потім буде важче відчистити.
2. Завжди видаляйте плями та наліт, жир, крохмаль і альбумін (наприклад білок яйця) негайно.
3. Видаляйте цукрові плями негайно за можливості, доки пристрій ще теплий.
4. Використовуйте спеціальний посуд для запікання.

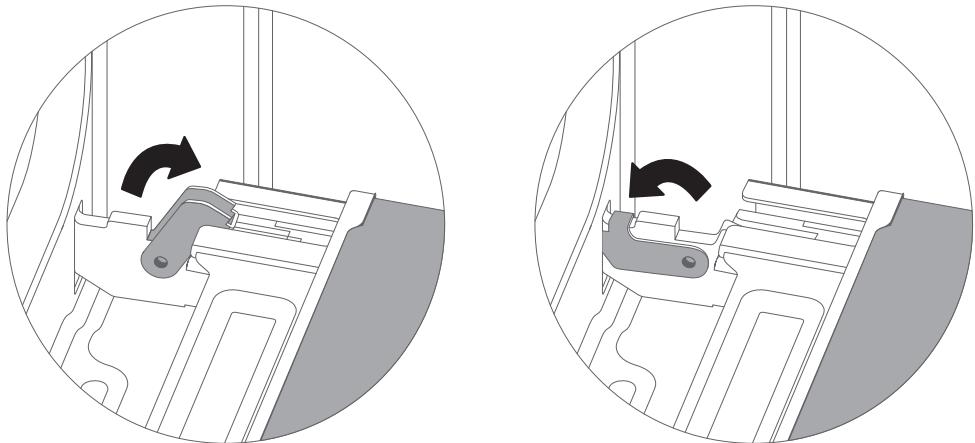
## ДВЕРЦЯТА

З хорошим доглядом, Ваш прилад збереже свою повну функціональність та товарну зовнішність надовго. В цьому розділі ми розповімо вам як правильно зняти дверцята та почистити їх.

Для чисти та для зняття дверних панелей, Ви можете демонтувати дверцята. Петлі дверцят мають фіксуючі скоби.

Коли скоби закриті, дверцята надійно закріплені на своєму місці. І їх неможливо зняти.

Коли скоби відкриті петлі не замкнуться та Ви зможете зняти дверцята.



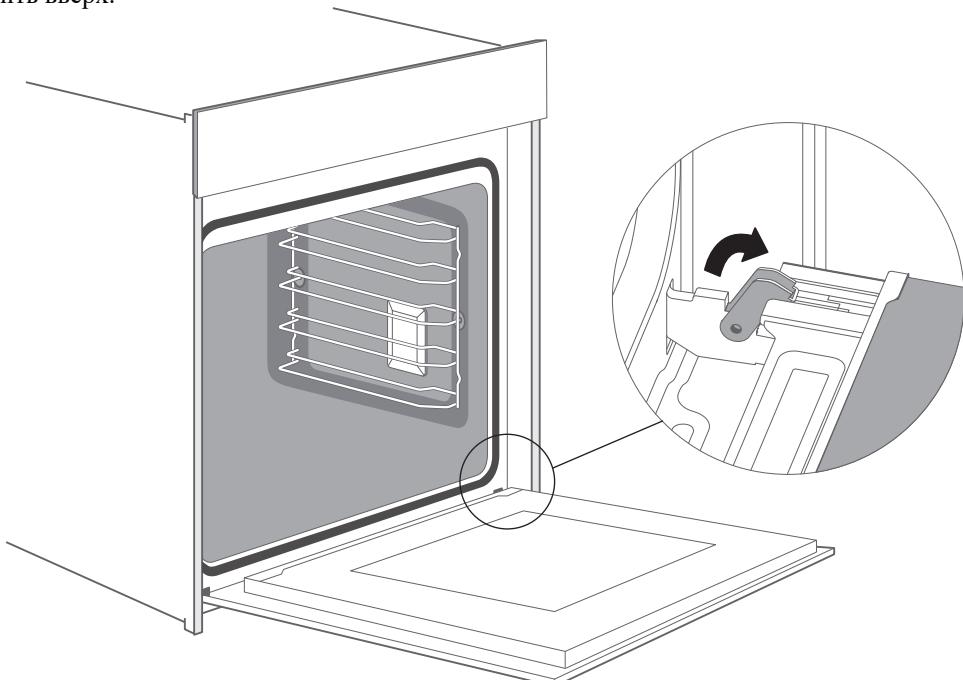
### НЕБЕЗПЕКА – РИЗИК ТРАВМ!

1. Петлі можуть зачинятися з докладанням великої сили. Переконайтесь, що скоби завжди повністю закриті, чи відчинені, коли Ви збираєтесь демонтувати дверцята.

2. Петлі рухаються під час відкриття чи закриття дверцят, вони можуть затиснути Вас. Тримайте руки подалі від них.

#### Демонтаж дверцят

1. Повністю відчиніть дверцята.
2. Повністю відкрийте скоби з обох боків петель.
3. Зачиніть дверцята настільки, наскільки це можливо.
4. Обхопіть дверцята обома руками, лівою рукою тримайте лівий бік дверцят, а правою правий, та потягніть вверх.



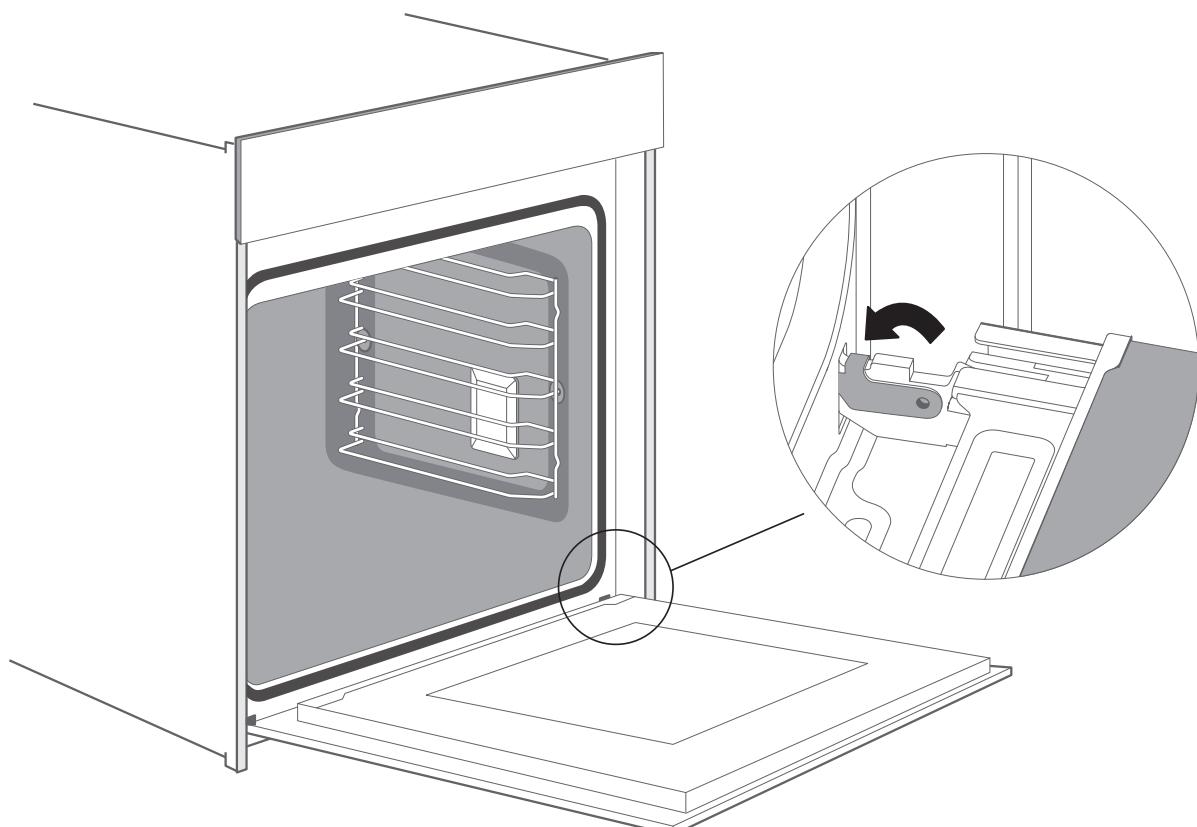
### **Повернення дверцят на своє місце**

Закріпіть дверцята на приладі, виконуючи дії в зворотній послідовності.

1. Встановлюючи дверцята на своє місце переконайтесь, що обидві петлі попали в спеціальні отвори на передній панелі пристрою. Переконайтесь, що вони правильно стали на позицію. Це має відбутися легко та без значних зусиль. Якщо Вам не вдається це зробити легко, то переконайтесь ще раз, що петлі потрапили в отвори правильно.

2. Повністю відчиніть дверцята та ще раз перевірте, що петлі стали в правильну позицію. Якщо Ви щось зробили неправильно, то Вам не вдається відчинити дверцята повністю. Зачиніть скоби.

3. Зачиніть дверцята. Також ми наполегливо радимо Вам переконатись, що всі частини були встановлені правильно та отвори для вентиляції наполовину не перекриті.

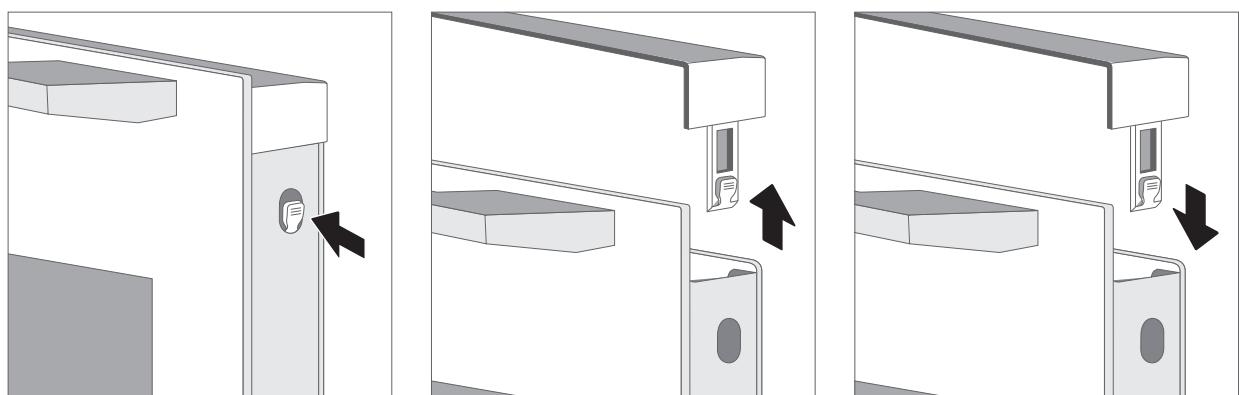


### **Демонтаж покриття (кришки) дверцят**

Пластмасові частини на дверцятах з часом можуть втратити свій товарний вигляд та знебарвиться. Щоб мати змогу почистити ці частини ретельно, Ви можете їх зняти.

Спершу Ви маєте демонтувати дверцята так, як вказано вище.

1. Натисніть на спеціальні затискачі справа та зліва пластмасового покриття.
2. Зніміть покриття.
3. Після цього Ви будете мати доступ до інших пластмасових частин, їх можна легко зняти та почистити. Після чистки та встановлення усіх пластмасових частин на своє місце, встановіть пластмасову кришку на своє місце. Ви почуете клацання, коли затискачі стануть на своє місце.
4. Встановіть двері назад та закрійте їх.



## ОБЕРЕЖНО!

Можна зняти пластмасове покриття, не демонтуючи дверцята. Однак:

1. Коли пластмасове покриття незакріплене, внутрішнє скло може вільно рухатись та спричинити збитки та травми.

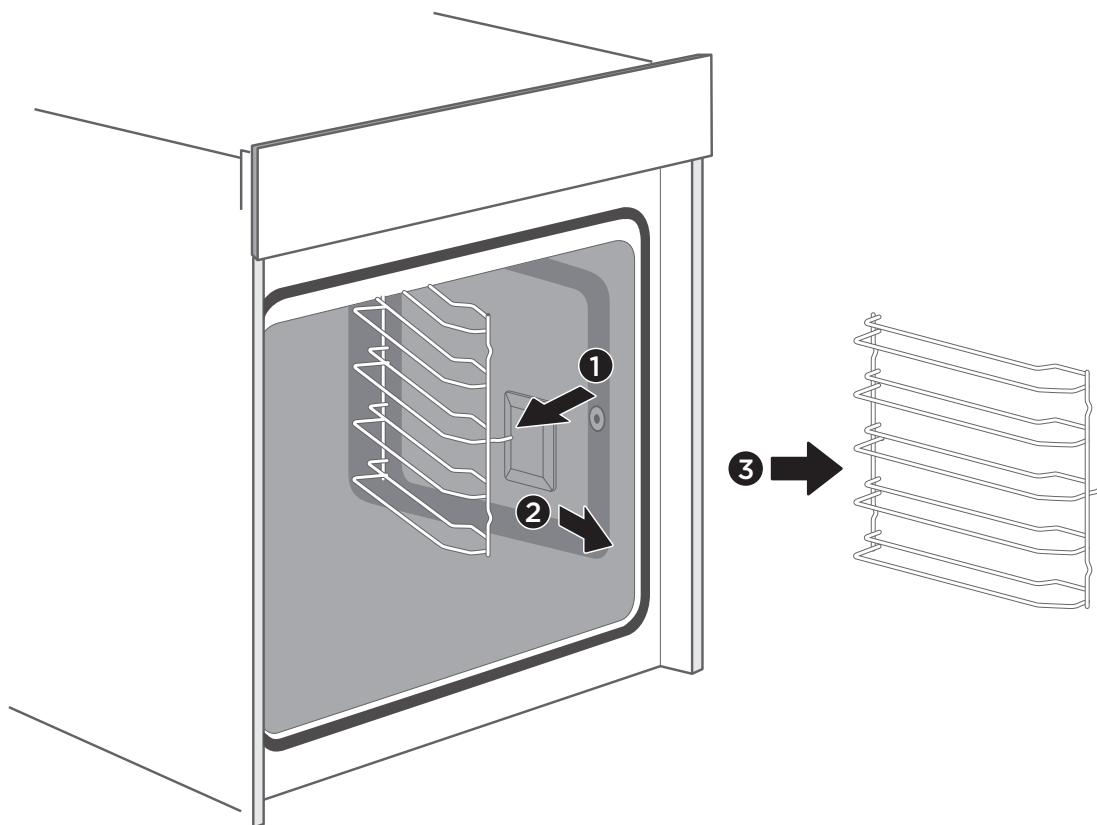
2. Зняття пластмасового покриття та скла призведе до значного зменшення ваги дверцят. Це призведе до того, що петлі будуть рухатись легше та легше випадково затиснути себе ними. Будьте обережними та тримайте руки подалі від петель.

З цих причин ми наполегливо радимо Вам не знімати покриття, не знявши попередньо дверцята з духової шафи. Гарантія не поширюється на ушкодження, спричинені в такий спосіб.

### Направляючі рейки

Якщо Ви плануєте повністю очистити рейки та деко, Ви можете їх зняти. Це допоможе зберегти зовнішній вигляд та функціональність духової шафи значно довше.

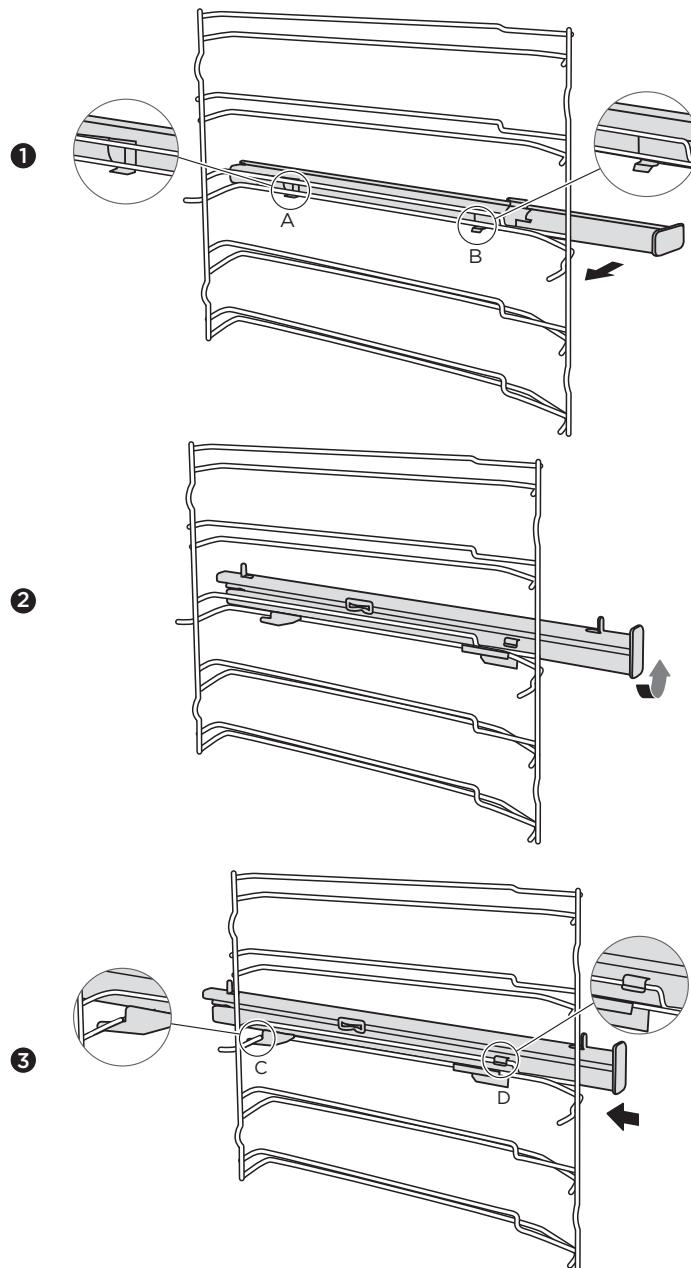
1. Від'єднання та встановлення направляючих рейок.
2. Встановлення фіксатора.
3. Кріплення рейок.



### **Фіксація телескопічних направляючих**

**(Виконайте аналогічні інструкції для правого боку)**

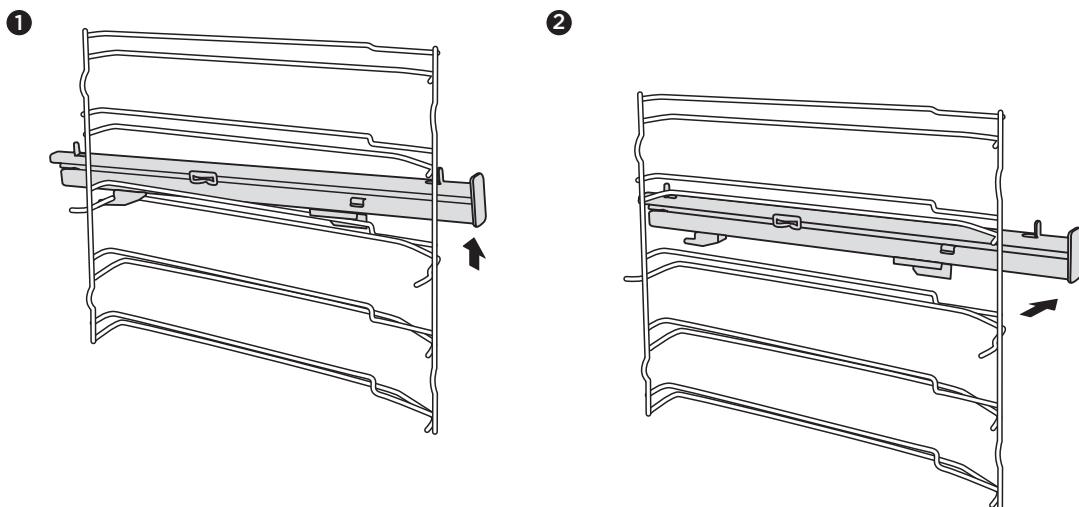
1. Перемістіть точки А та В по горизонталі на зовнішній частині рейок.
2. Обертайте телескопічні направляючі проти годинникової стрілки (по годинниковій для направляючих, які розташовані справа) на 90°.
3. Просуньте телескопічні направляючі, відігніть точку С на нижню рейку, а точку D відігніть на верхню рейку.



**Зняття телескопічних направляючих**

**(Виконайте аналогічні інструкції для правого боку)**

1. Підніміть один з кінців телескопічних направляючих, докладіть невеликі зусилля.
2. Повністю зніміть телескопічні направляючі, відсунувши їх назад.



## **ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Якщо виникла проблема, перед тим, як дзвонити в сервісний центр, переконайтесь, що вона не спричинена неправильним використанням пристроя. Зверніться до таблиці з можливими причинами виникнення несправностей і спробуйте виправити її власноруч.

Зазвичай, Ви легко можете усунути технічно несправності власноруч.

Якщо страва не виходить такою, як Ви хотіли, зверніться до підказок та інструкцій з готовування в цій моделі духової шафи. Вони знаходяться в кінці посібника.

<b>Несправність</b>	<b>Можлива причина</b>	<b>Можливе рішення</b>
<b>Прилад не вмикається</b>	Несправний запобіжник	Перевірте запобіжник
	Кабель живлення	Перевірте чи вмикаються інші електричні прилади на кухні
<b>Відпали ручки керування</b>	Ручки випадково від'єдналися	Ручки можуть зніматися. Просто помістіть їх на своє місце, притиснувши до того моменту, доки вони не почнуть обертатися як зазвичай.
<b>Ручки погано повертаються, заїдають</b>	Під ними багато бруду	Зніміть ручки, це легко зробити відтягнувши їх зі свого місця. Як альтернатива, натисніть на зовнішній край ручки доки вона не перехилиться. Після цього зняти ручку дуже легко. Обережно очистіть ручки від бруду використовуючи мильну воду та ганчірку. Протріть насухо м'якою ганчіркою. Не використовуйте жорсткі чи абразивні засоби. Не мочіть та не намагайтесь їх відчистити в посудомийці. Не знімайте ручки надто часто, щоб кріплення залишалось стабільним та виконувало свої функції.
<b>Конденсат, вода чи волога накопичуються всередині духової шафи, всередині дверцят чи між скляними панелями.</b>	Сучасні духові шафи мають високий клас енергоефективності, адже оснащені надійною теплоізоляцією та мають режими, що можуть додатково виділяти пару (наприклад готовування на пару). Потрібно пам'ятати про це, коли користуєтесь Вашим новим пристроям. Наприклад, під час смаження потрібно додавати менше води.	Користуйтесь функцією попереднього розігріву. Відкривайте дверцята відразу після завершення приготування страви. Витирайте конденсат після кожного використання пристроя. Якщо проблема залишилась, покличте майстра з сервісного центру.
<b>Вентилятор не працює постійно в режимі «Конвекція»</b>	Це нормальну. Таким чином тепло розподіляється більш рівномірно та духовна шафа працює більш продуктивно.	
<b>Після завершення використання пристроя чути шум та можна відчути потік повітря над дверцятами</b>	Охолоджуючий вентилятор досі працює для запобігання утворенню надмірної вологи в камері готовування та для охолодження пристроя. Він вимкнеться автоматично.	
<b>Страва не дійшла готовності за</b>	Використовувалась температура, що відрізнялась від температури в рецепті. Перевірте температуру ще раз.	

<b>рекомендований проміжок часу, вказаний в рецепті</b>	Використовувалась кількість їжі, що відрізнялась від кількості їжі в рецепті. Перечитайте рецепт ще раз.
<b>Нерівномірне запікання</b>	Температурні налаштування занадто високі, чи розміщення випічки всередині камери для приготування неоптимальне. Перевірте рецепт, налаштування та розміщення страви. Обробка поверхні, чи колір, чи матеріал посуду для випічки невдалі. Використовуючи круговий нагрівальний елемент, використовуйте матовий немасивний посуд темного відтінку.
<b>Освітлення не вмикається</b>	Потрібно замінити лампу

### УВАГА! Ризик ураження електричним струмом!

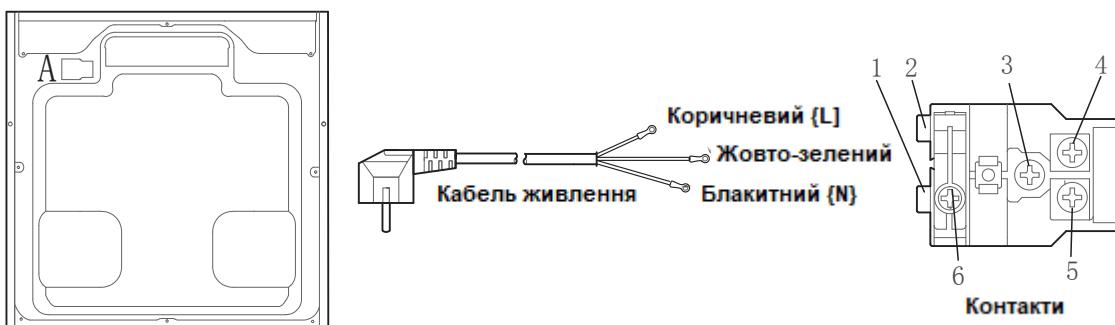
Неправильно виконані роботи з обслуговування та ремонту можуть бути небезпечними. Роботу з ремонту чи заміни кабелю живлення має виконувати особа з відповідною кваліфікацією чи сервісний центр. Якщо пристрій несправний, відключіть його від електромережі чи вимкніть його запобіжник та зв'яжіться з сервісним центром.

#### Заміна кабелю живлення

Точка A вказує положення контактів ззаду, які знаходяться зовні на задній частині приладу, вони сховані.

Слідуйте інструкціям:

1. Відключіть пристрій від електромережі, використовуйте маленьку плоску викрутку для відкриття контактів 1 та 2.
2. Використовуйте хрестову викрутку для того, щоб відкрутити гвинти 3, 4, 5 та 6.
3. Замініть кabel живлення, зафіксуйте жовто-зелений дріт на третьому контакті, коричневий на 4 контакті, блакитний на контакті 5.
4. Закрутіть гвинт 6, щоб приховати контакти знову.



Задня панель приладу

#### Максимальний час роботи приладу

Прилад працює протягом 9 годин, щоб гарантувати, що Ви не забули його вимкнути.

#### Заміна ламп (кутової та бічної) всередині камери для готовування

Якщо лампа всередині камери приготування перегорає, її необхідно замінити на аналогічну. Це має бути жаростійка галогенна лампа потужністю 25 Вт, напругою 230 В. Ви можете придбати її в магазині, де придбали цей пристрій чи в сервісному центрі.

Під час заміни лампи, користуйтесь сухим одягом/рукавицями з тканини. Це збільшить термін роботи лампи.

### УВАГА

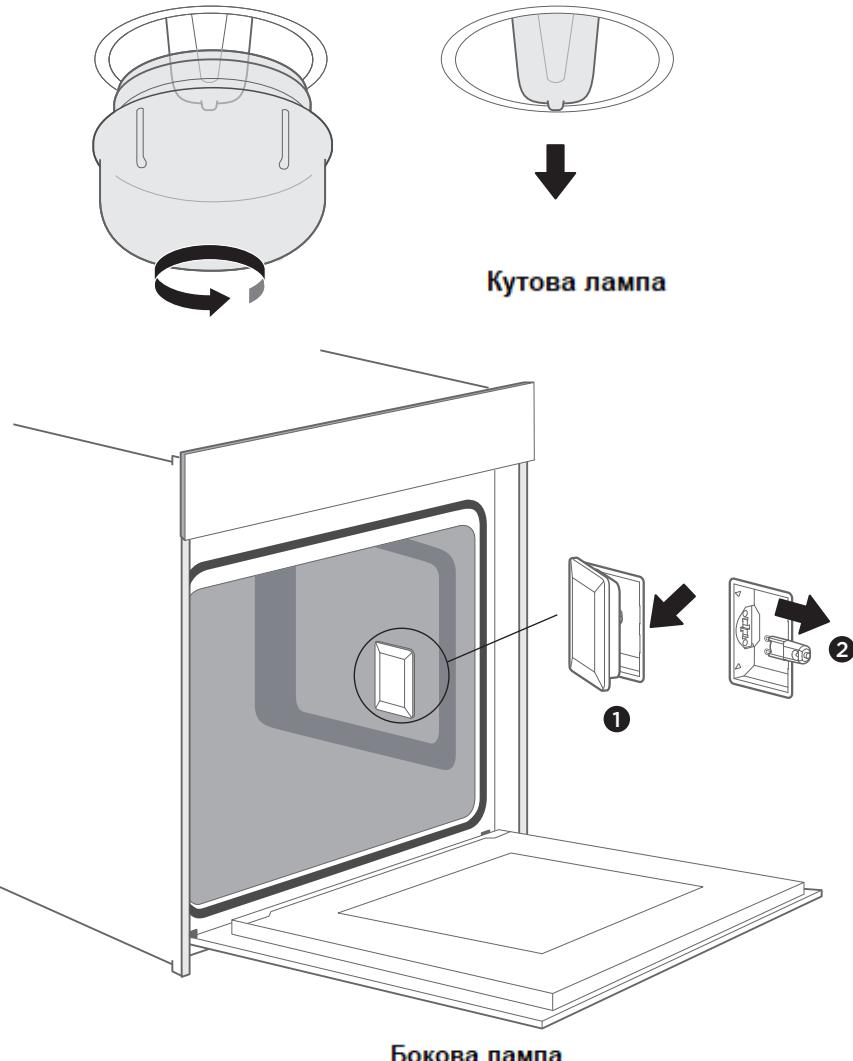
#### Ризик ураження електричним струмом!

При заміні лампи, контакти можуть бути під напругою. Перед виконанням цієї операції, переконайтесь в тому, що Ви відключили пристрій від електромережі.

#### Ризик опіків!

Під час використання духовка шафа сильно нагрівається. Ніколи не торкайтесь внутрішньої поверхні та нагрівальних елементів голими руками. Ви маєте дозволити приладу повністю охолонути. Тримайте дітей на безпечної дистанції від духовкої шафи.

- Постеліть рушник всередині вже холодної камери для готування, аби уникнути можливих пошкоджень.
- Обертайте захисне скло лампи проти годинникової стрілки для зняття (кутова лампа); Витягніть бічну сітку, зніміть захисне скло використовуючи плоску викрутку (бічна лампа).
- Замініть лампу.
- Встановіть захисне скло на своє місце.
- Заберіть рушник та підключіть духову шафу до електромережі, щоб переконатись, що лампа працює.
- Встановіть бічну сітку назад, якщо бокова лампа працює добре.



#### Захисне скло

Якщо захисне скло галогенної лампи пошкоджене, потрібно його замінити. Ви можете замовити його в сервісному центрі чи в магазині, де Ви придбали пристрій, Вам лише потрібні назва моделі та серійний номер.

### ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Наш сервісний центр створений для Вас та працює з понеділка по п'ятницю з 9:00 до 18:00. Ви можете зв'язатись з сервісним центром за цим номером: 0 800 30 33 34. Ми впевненні, що зможемо знайти рішення Вашої проблеми. Перед тим, як телефонувати, з'ясуйте модель вашого пристрою та серійний номер. Це потрібно для того, щоб ми змогли якнайшвидше надати Вам допомогу. Цю інформацію Ви можете знайти на етикетці з характеристиками, що знаходитьться всередині камери для приготування.

Для заощадження часу, Ви можете зробити нотатки в таблиці, що розташована нижче.

#### КАРТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Номер моделі	Дата придбання
Серійний номер	Закупка магазином

## УВАГА

Цей пристрій має бути встановлений відповідно до норм та правил зі встановлення кухонного обладнання в вашій країні. Також в приміщенні, де розміщується прилад, має бути гарна вентиляція. Прочитайте інструкцію перед встановленням та підключенням духової шафи.

## ПРИМІТКА

Зверніть увагу, що виклик інженера сервісного обслуговування не безкоштовний, навіть протягом гарантійного періоду.

Пам'ятайте, що лише з нашим сервісним центром Ви можете бути впевненні в якості та в тому, що запчастини є оригінальними.

Ми ще раз дякуємо за придбання вбудованої електричної духової шафи Interline, і ми бажаємо, щоб наш прилад приніс вам смачні страви та радість в житті.

## ПОРАДИ ТА ПІДКАЗКИ

<b>Ви готуєте за власним рецептром</b>	Спершу спробуйте налаштування для приготування схожої страви, коректуйте їх в залежності від результату.
<b>Як дізнатися, що торт готовий?</b>	Вставте дерев'яну паличку в торт за 10 хвилин до кінця приготування. Витягніть її після завершення приготування. Якщо на ній немає залишків сирого тіста, то Ваш торт готовий.
<b>Торт втрачає свій об'єм при охолодженні після приготування</b>	Зменшіть температуру на 10°C та ще раз перевірте рецепт.
<b>Висота торту в центрі значно вища, ніж по краях</b>	Не змащуйте края форми
<b>Торт перепечений зверху</b>	Перемістіть торт на рівень/кілька рівнів нижче, чи зменште температуру приготування (це може збільшити час, що необхідний для приготування страви)
<b>Торт надто сухий</b>	Використовуйте вищу на 10°C температуру приготування (це може знизити час приготування), перевірте рецепт
<b>Торт виглядає добре, проте він занадто вологий всередині</b>	Використовуйте нижчу на 10°C температуру приготування (це може збільшити час приготування), перевірте рецепт
<b>Запікання нерівномірне</b>	Використовуйте нижчу на 10°C температуру приготування (це може збільшити час приготування), використовуйте режим з нижнім та верхнім нагрівальними елементами.
<b>Торт не пропечений зверху</b>	Опустіть його на рівень нижче.
<b>Готування на кількох рівнях одночасно: страва на одній полиці темніша, ніж на іншій</b>	Використовуйте конвекцію, виймайте страви в залежності від індивідуального стану готовності. Не потрібно намагатися їх приготувати одночасно.
<b>Під час випікання накопичується волога</b>	Пара є частиною процесу випікання та приготування, вона зазвичай виходить разом з повітряним потоком з духової шафи. Пара може конденсуватися на поверхні пристрою та на поверхнях поблизу, утворюючи краплі рідини. Це фізичний процес, якого неможливо повністю уникнути.
<b>Який посуд можна використовувати для запікання?</b>	Будь-який жаростійкий посуд можна використовувати. Лише не використовуйте посуд, в якому алюміній безпосередньо контактує зі стравою, особливо кислою стравою.
<b>Як користуватися грилем?</b>	Попередньо розігрівайте духову шафу протягом 5 хвилин та помістіть страву в камеру для приготування. Закройте дверцята пристрою, використовуючи гриль. Не відчиняйте дверцята пристрою, коли гриль увімкнено. Їх можна відкривати ненадовго лише для того, щоб помістити/витягнути страву чи перевірити її стан.
<b>Як підтримувати чистоту духової шафи під час використання грилю?</b>	Використовуйте деко, наповнене 2 літрами води, та розташуйте його на першому рівні. Майже всі рідини зі страви, що скапують вниз, залишаться в нижньому деко.
<b>Нагрівальні елементи в будь-якому режимі самі вмикаються та вимикаються з часом</b>	Це нормальну. Частота, з якою ці елементи вимикаються та вмикаються, залежить від температури всередині та заданих температурних налаштувань.

<b>Як визначити налаштування духової шафи, якщо вага страви не вказана в рецепті?</b>	Використовуйте приблизні налаштування, змінюючи їх в залежності від готовності страви. Використовуйте щуп для м'яса, якщо це можливо. Дотримуйтесь інструкцій з його використання. Переконайтесь, що кінець щупа дістає до середини найбільшого шматка м'яса й не знаходиться поблизу кістки чи отвору.
<b>Що робити, якщо в духовій шафі під час випікання чи готовування страви виділяється занадто багато вологи?</b>	З часом рідина википить та випарується, це нормальний фізичний процес. Оберігайтесь гарячої пари. Також в цій таблиці є розділ «Під час випікання накопичується волога», перегляньте його. Якщо рідина містить алкоголь, процес википання пройде швидше та може привести до утворення вогню всередині камери для готовування. Переконайтесь, що дверцята закриті під час готовування такої страви. Будьте обережними, контролюючи процес запікання чи готовування Ваших страв. Відкривайте дверцята акуратно та лише за необхідності.

## ПОПУЛЯРНІ РЕЦЕПТИ

ТОРТ	ФОРМА	РІВЕНЬ	РЕЖИМ	ТЕМПЕРАТУРА, °C	ТРИВАЛІСТЬ
<b>Бісквіт в прямокутній формі</b>	Прямокутна форма	2	Звичайний з вентилятором	170	50
<b>Бісквіт в прямокутній формі</b>	Прямокутна форма	1	Звичайний	140	70
<b>Бісквіт з фруктами в круглій формі</b>	Кругла форма	1	Звичайний з вентилятором	150	50
<b>Бісквіт з фруктами на деко</b>	Деко	1	Звичайний	140	70
<b>Маффіни з родзинками (дріжджовий пиріг)</b>	Форма для маффіна	2	Звичайний	220	Час п. р. 19:00 Час випікання 11:00
<b>Бабка (Gugelhopf) з дріжджами</b>	Деко	1	Звичайний	150	Час п. р. 11:00 Час випікання 60:00
<b>Маффіни</b>	Форма для маффіна	1	Звичайний	160	Час п. р. 19:00 Час випікання 11:00
<b>Маффіни</b>	Форма для маффіна	1	Звичайний з вентилятором	150	Час п. р. 8:30 Час випікання 30:00
<b>Яблучний дріжджовий пиріг на деко</b>	Деко	1	Звичайний з вентилятором	160	Час п. р. 8:30 Час випікання 30:00
<b>Водний бісквіт (6 яєць)</b>	Спеціальна форма для торту з бортіком	1	Звичайний	160	Час п. р. 10:00 Час випікання 42:30
<b>Водний бісквіт (4 яйця)</b>	Спеціальна форма для торту з бортіком	1	Звичайний	160	Час п. р. 9:00 Час випікання 26:00
<b>Водний бісквіт</b>	Спеціальна форма для	1	Конвекція	160	35

	торту з бортиком				
<b>Яблучний дріжджовий пиріг на деко</b>	Деко	2	Звичайний з вентилятором	150	Час п. р. 8:00 Час випікання 42:00
<b>Косичка</b>	Деко	2	Звичайний з вентилятором	150	40
<b>Маленькі торти 20</b>	Деко	2	Конвекція	150	36
<b>Маленькі торти 40</b>	Деко	2+4	Конвекція	150	Час п. р. 10:00 Час випікання 34:00
<b>Дріжджовий торт з маслом</b>	Деко	2	Звичайний	150	Час п. р. 8:00 Час випікання 30:00
<b>Пісочне тісто</b>	Деко	2	Звичайний	170	Час п. р. 8:00 Час випікання 13:00
<b>Пісочне тісто на 2 лотках</b>	Деко	2+4	Звичайний з вентилятором	160	Час п. р. 8:20 Час випікання 12:00
<b>Ванільне печиво</b>	Деко	2	Звичайний	160	Час п. р. 8:00 Час випікання 10:00
<b>Ванільне печиво</b>	Деко	2+4	Звичайний з вентилятором	150	Час п. р. 8:00 Час випікання 14:00

ПРИМІТКА: Час п. р. означає час попереднього розігріву.

ХЛІБ	ФОРМА	РІВЕНЬ	РЕЖИМ	ТЕМПЕРАТУРА, °C	ТРИВАЛІСТЬ
<b>Білий хліб (1 кг борошна), прямокутна форма</b>	Прямокутна форма	1	Звичайний	170	Час п. р. 9:20 Час випікання 50:00
<b>Білий хліб (1 кг борошна), прямокутна форма</b>	Прямокутна форма	1	Звичайний з вентилятором	170	Час п. р. 12:00 Час випікання 45:00
<b>Піца (тонка)</b>	Деко	2	Звичайний	170	Час п. р. 9:30 Час випікання 21:00
<b>Піца (товста)</b>	Деко	2	Звичайний	170	Час п. р. 10:00 Час випікання 45:00
<b>Піца (товста)</b>	Деко	2	Звичайний з вентилятором	170	Час п. р. 8:00 Час випікання 41:00
<b>Хліб</b>	Деко	1	Конвекція	190	Час п. р. 9:00 Час випікання 30:00

М'ЯСО	ФОРМА	РІВЕНЬ	РЕЖИМ	ТЕМПЕРАТУРА, °C	ТРИВАЛІСТЬ
<b>Яловича вирізка (1.6 кг)</b>	Деко	2	Подвійний гриль	180	55
<b>М'ясний рулет (1 кг)</b>	Деко	1	Звичайний	180	75
<b>Курка (1 кг)</b>	Деко	2 – решітка 1 - деко	Подвійний гриль	180	50

<b>Риба (2.5 кг)</b>	Деко	2	Конвекція	170	70
<b>Реберця</b>	Деко	3	Звичайний	120	85
<b>Смажена шия свині (1.2 кг)</b>	Деко	1	Конвекція	160	82
<b>Курка (1.7 кг)</b>	Деко	2 – решітка 1 - деко	Конвекція	180	78

### ПРИГОТУВАННЯ ТЕСТОВИХ СТРАВ ЗГІДНО З ЕН 60350-1

РЕЦЕПТ	АКСЕСУАРИ	РЕЖИМ	t, °C	РІВЕНЬ	ЧАС (МИН)	ПОПЕРЕДНІЙ РОЗІГРІВ
<b>Бесквіт</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 26 см в діаметрі		170	1	30-35	Ні
<b>Бесквіт</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 26 см в діаметрі		160	1	30-35	Ні
<b>Невелекий торт</b>	1 деко		150	2	30-40	Так
<b>Невелекий торт</b>	1 деко		150	2	40-50	Так
<b>Невелекий торт</b>	2 деко		150	Рівень 2 й рівень 4	30-35	Так
<b>Чізкейк</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 26 см в діаметрі		150	1	70-80	Ні
<b>Яблучний пиріг</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 20 см в діаметрі		170	1	80-85	Ні
<b>Яблучний пиріг</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 20 см в діаметрі		160	1	70-80	Ні
<b>Хліб</b>	1 деко		210	1	30-35	Так
<b>Хліб</b>	1 деко		190	1	30-35	Так
<b>Тост</b>	Решітка		Макс.	5	6-8	Так, 5 хв
<b>Курка</b>	Решітка та деко		180	2 – решітка 1 – деко	75-80	Так

1. Готуючи курку, починайте з тильної верхньої частини та переверніть після 30 хвилин.
2. Використовуйте темну матову форму для готування на деко.
3. Виймайте форму зі стравою по готовності, навіть, якщо на таймері ще йде відлік до закінчення.
4. Обираєте найнижчі можливі температури та час приготування, що вказаній в таблицях.
5. Використовуючи деко з рідиною для вловлювання соків зі страв протягом готування на грилі, деко з рідиною має розташовуватися на першому рівні.
6. Булочки для гамбургерів потрібно перевертати приблизно тоді, коли пройде 2/3 часу.

## **ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ ЗГІДНО З EN 60350-1**

### **ПРИМІТКА:**

1. Для визначення даних щодо сили повітряного потоку та класу енергоефективності вимірювання проводяться в «ECO» режимі.
2. Для визначення даних щодо звичайного режиму вимірювання проводяться в режимі «Звичайний».
3. Під час вимірювання використовувалися лише необхідні аксесуари, усі інші виймалися.
4. Духову шафу було встановлено з дотриманням усіх інструкцій та встановлено в центрі приміщення.
5. Під час випробування дверцята були зачинені, навіть якщо кабель заважав адекватному притисканню дверцят. Для того, щоб переконатись, що це не впливає жодним чином на вимірювання, потрібно зачиняти дверцята обережно. Можливо знадобиться скористатися інструментами для того, щоб гарантувати достатнє притискання дверей.

## **ГОТУВАННЯ В ЕКО-РЕЖИМІ**

В ЕКО-режимі використовуються нижній та кільцевий обігрівальний елементи, цей режим може заощадити електроенергію

РЕЦЕПТ	АКСЕСУАРИ	t, °C	РІВЕНЬ	ЧАС	П. Р.
<b>Хала</b>	1 деко	180	1	45-50	Hi
<b>Смажена свинина</b>	1 деко	200	1	80-85	Hi
<b>Вишневий торт Клафуті</b>	Кругла форма	200	1	55-60	Hi
<b>Смажена яловичина 1.3 кг</b>	1 деко	200	1	80-85	Hi
<b>Тістечка</b>	Решітка та скляна деко	180	1	55-60	Hi
<b>Картопляний Гратін</b>	Решітка та кругла форма	180	1	65-70	Hi
<b>Лазанья</b>	Решітка та скляна деко	180	1	75-80	Hi
<b>Чізкейк</b>	Спеціальна форма для торту з бортиком, 20 см в діаметрі	160	1	80-90	Hi

## **ХАРАКТЕРИСТИКИ**

<b>Модель</b>	OES 730 ECH XA / OEG 733 ETD BA / OEG 733 ETD BB
<b>Кількість камер для приготування страв</b>	1
<b>Тип духової шафи</b>	Електрична
<b>Корисний об'єм</b>	72 л
<b>Енергоспоживання (звичайний режим)</b>	1.06 кВт·г/цикл
<b>Енергоспоживання (примусове ввімкнення вентилятора)</b>	0.69 кВт·г/цикл
<b>Річне енергоспоживання</b>	81.9 кВт·г/рік
<b>Клас енергоефективності (Від A+++ до D)</b>	A+

### **ПРИМІТКА**

Всі режими духової шафи, що зазначені на 7 сторінці, є основними.

## Розшифровка серійного номера (UA)

Імпортер: ТОВ "КП Емір",  
Україна, 03150,  
м. Київ, вул. Ямська 72

У разі виникнення складностей з  
використанням продукту зверніться до  
сервісного центру:

 0 800 30 33 34

# interline

Бажаємо вам гарного настрою та чекаємо на вас в  
мережі! Скануйте відповідний QR-код та  
приєднуйтесь до нас



interline.ua



Facebook



Instagram

